

SCHEDA



CD - CODICI

TSK - Tipo scheda	A
LIR - Livello ricerca	P
NCT - CODICE UNIVOCO	
NCTR - Codice regione	09
NCTN - Numero catalogo generale	01143515
ESC - Ente schedatore	S155
ECP - Ente competente	S155

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione tipologica	cappella
OGTQ - Qualificazione	votiva
OGTN - Denominazione	Cappella ai caduti di Treppio

LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Toscana
PVCP - Provincia	PT
PVCC - Comune	Sambuca Pistoiese
PVCL - Località	Treppio
PVCI - Indirizzo	Via di Treppio, 1
PVCV - Altre vie di comunicazione	Via del Convento

CS - LOCALIZZAZIONE CATASTALE

CTL - Tipo di localizzazione	localizzazione fisica
------------------------------	-----------------------

CTS - LOCALIZZAZIONE CATASTALE

CTSC - Comune	Sambuca Pistoiese
CTSF - Foglio/Data	26

CTSN - Particelle	106
GP - GEOREFERENZIAZIONE TRAMITE PUNTO	
GPI - Identificativo punto	2
GPL - Tipo di localizzazione	localizzazione fisica
GPD - DESCRIZIONE DEL PUNTO	
GPDP - PUNTO	
GPDPX - Coordinata X	11.028820
GPDPY - Coordinata Y	44.081264
GPM - Metodo di georeferenziazione	punto esatto
GPT - Tecnica di georeferenziazione	rilievo da foto aerea con sopralluogo
GPP - Proiezione e Sistema di riferimento	WGS84
GPB - BASE DI RIFERIMENTO	
GPBB - Descrizione sintetica	google maps
GPBT - Data	2020
GPBO - Note	(4476087) https://www.google.it/maps
AU - DEFINIZIONE CULTURALE	
ATB - AMBITO CULTURALE	
ATBR - Riferimento all'intervento	costruzione
ATBD - Denominazione	periodo post bellico
ATBM - Fonte dell'attribuzione	iscrizione
ATBM - Fonte dell'attribuzione	bibliografia
RE - NOTIZIE STORICHE	
REN - NOTIZIA	
RENR - Riferimento	intero bene
RENS - Notizia sintetica	costruzione
RENN - Notizia	La cappella fu costruita ed inaugurata il 21 luglio 1919, come riporta l'iscrizione in facciata.
RENF - Fonte	Brunori, 2014
REL - CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO	
RELS - Secolo	XX
RELI - Data	1919
REV - CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE	
REVS - Secolo	XX
REVI - Data	1919
RE - NOTIZIE STORICHE	
REN - NOTIZIA	
RENR - Riferimento	intero bene
RENS - Notizia sintetica	ristrutturazione

RENN - Notizia	Effettuati lavori di manutenzione alla cappella e all'area antistante
RENF - Fonte	iscrizione
REL - CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO	
RELS - Secolo	XX
RELI - Data	2006
REV - CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE	
REVS - Secolo	XX
REVI - Data	2006
SI - SPAZI	
SII - SUDDIVISIONE INTERNA	
SIIR - Riferimento	intero bene
SIIV - Suddivisione verticale	corpo unico
PN - PIANTA	
PNR - Riferimento alla parte	intero bene
PNT - PIANTA	
PNTS - Schema	corpo unico
PNTF - Forma	rettangolare
SV - STRUTTURE VERTICALI	
SVC - TECNICA COSTRUTTIVA	
SVCT - Tipo di struttura	parete
SVCC - Genere	in muratura
SVCM - Materiali	intonaco
SVCM - Materiali	pietra
SO - STRUTTURE DI ORIZZONTAMENTO	
SOF - TIPO	
SOFG - Genere	solaio
SOFF - Forma	a capanna
SOE - STRUTTURA	
SOER - Riferimento	intero solaio
SOEC - Tecnica costruttiva	in legno
SOES - Specificazioni tecniche	con orditura primaria e secondaria
CP - COPERTURE	
CPU - Ubicazione	intero bene
CPF - CONFIGURAZIONE ESTERNA	
CPFG - Genere	a tetto
CPFF - Forma	a capanna
CPC - STRUTTURA E TECNICA	
CPCT - Struttura primaria	travatura su muri
CPM - MANTO DI COPERTURA	
CPMR - Riferimento	intero bene
CPMT - Tipo	embrici
CPMM - Materiali	laterizio

PV - PAVIMENTI E PAVIMENTAZIONI**PVM - PAVIMENTI E PAVIMENTAZIONI**

PVMU - Ubicazione	intero bene
PVMG - Genere	in marmo
PVMS - Schema del disegno	a scacchiera

DE - ELEMENTI DECORATIVI**DEC - ELEMENTI DECORATIVI**

DECU - Ubicazione	prospetto Ovest
DECL - Collocazione	interna
DECT - Tipo	lapide
DECM - Materiali	marmo

LI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI**LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI**

LSIU - Ubicazione	prospetto principale
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide apposta sulla facciata della cappella, a sinistra in alto
LSII - Trascrizione testo	ALLA MEDAGLIA / D'ORO GIUSEPPE BUTELLI / I FANTI DEL 3° REGGIMENTO / PIEMONTE / TREPPIO 10 7 1983
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo

LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

LSIU - Ubicazione	prospetto principale
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide rettangolare apposta sulla facciata della cappella, a sinistra in basso
LSII - Trascrizione testo	PER OGNI DOLORE CHE ESSI SOFFRIRONO / PER OGNI LACRIMA CHE LE LORO FAMIGLIE VERSARONO / DATE UN FIORE / CHE SIGNIFICHI AMMIRAZIONE E GRATITUDINE / DATE TUTTA L'ANIMA VOSTRA / COME ESSI DIEDERO TUTTO IL SANGUE / PER LA COMUNE SALVEZZA
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	pietra

LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

LSIU - Ubicazione	prospetto principale
LSIG - Genere	iscrizione
LSIT - Tipo	lapide rettangolare apposta nella lunetta a sesto acuto del portale d'ingresso
LSII - Trascrizione testo	INTRO / QUESTA CAPPELLA / RICOSTRUITA / SUL CAMPOSANTO DEGLI AVI / VOLLE IL POPOLO RICORDATI / I SUOI PRODI CADUTI IN GUERRA / PER LA GRANDEZZA D' ITALIA / XX LUGLIO MCMXIX
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo

LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

LSIU - Ubicazione	prospetto principale
--------------------------	----------------------

LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide rettangolare apposta sulla facciata della cappella, a destra
LSII - Trascrizione testo	INCHINATEVI REVERENTI E PREGATE / DINANZI AI NOMI CHE IL MONUMENTO CONSACRA / DALL'EROISMO DI COLORO CHE SI SACRIFICARONO PER LA PATRIA / TUTTI DOVETE TRARRE ESEMPIO E CONFORTO / PER LAVORARE PER AMARVI PER AIUTARVI / ED ANCHE PER CUSTODIRE QUELLA LIBERTÀ / CHE DAI GLORIOSI CADUTI VI FU ASSICURATA
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo
LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI	
LSIU - Ubicazione	parete sinistra
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide sagomata apposta all'interno, sulla parete sinistra
LSII - Trascrizione testo	UN RICORDO UNA PRECE / PER L'ANIMA / DI / LEOPOLDO TOTTI / CHE UN ATROCE MORBO / ACQUISTATO NEI DISAGI / DELLA GUERRA / IMBREVE TEMPO / LO RAPIVA / ALL' AMORE VIVISSIMO / DELLA SPOSA SUA / E DEI SUOI FIGLI / IL 13 LUGLIO 1919 / A SOLI 1 ANNI D'ETÀ / PER SUO RICORDO / QMP
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo
LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI	
LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide rettangolare apposta all'interno, sulla parete di fondo, a sinistra in alto
LSII - Trascrizione testo	ALLA CARA MEMORIA / DI / AUSILIO BARTOLOMEI / SPENTO DA TERRIBILE MORBO / IL 1 LUGLIO 1923 / IN ETÀ D'ANNI 21 / O FIGLIO O FRATELLO AMATISSIMO / NOSTRA DELIZIA AHI! PRESTO SPENTA / SII DI LASSÙ / DOVE IL TUO SPIRITO FORSE GIÀ S'ALIETA / CONFORTO A CHI TI PIANGE / GUIDA A CHI TECO / AMA RIUNIR PER SEMPRE
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo
LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI	
LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide sagomata apposta all'interno, sulla parete di fondo, a sinistra, al centro a sinistra
LSII - Trascrizione testo	AL SERGENTE / IACOMELLI MATTEO DI ATTILIO / NATO IN TREPPIO – 15 GIUGNO 1890 / DOPO 7 ANNI / DI SERVIZIO MILITARE / CADDE PRIGIONIERO / ED IL 14 NOVEMBRE 1918 / MORÌ DI INFLUENZA / NELLO SPEDALE DI BESTERCZEBANGA / IN UNGHERIA / I GENITORI E FRATELLI / POSERO
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo

LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide sagomata apposta all'interno, sulla parete di fondo, a sinistra, al centro a destra
LSII - Trascrizione testo	IN UN OSPEDALETTO DA CAMPO / IL 24 NOVEMBRE 1918 / PER GRAVE FERITA RIPORTATA / FACENDO IL PROPRIO DOVERE / MORÌ IL VENTIQUEATTRENNE / FIORINDO IACOMELLI / DI TORELLO / I GENITORI E CONGIUNTI LO RICORDANO
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo

LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide sagomata apposta all'interno, sulla parete di fondo, a sinistra in basso
LSII - Trascrizione testo	GUERRA 1940 – 45 / SOLD. GIUSEPPE BUTELLI / CL. 1919 3° REGG. FANT. / FRONTE GRECO / MEDAGLIA D'ORO AL V. M. / ALLA MEMORIA / PORTA ARMA TIRATORE DUE VOLTE FERITO SPOSTAVA ANCORA L'ARMA / IN POSIZIONE PIÙ IDONEA E INFINE RIMASTO SENZA MUNIZIONI / SI LANCIAVA IN AVANTI CON BOMBE A MANO E IN QUESTO / GENEROSO SLANCIO CADEVA COLPITO A MORTE / SERG. FARINELLI RODOLFO / DI PRIMO CL. 1916 / CADUTO IL 2.11.1940 / A ZEMBLAKU (ALBANIA) / SOLD. CECCARELLI SESTILIO / DI EUGENIO CL. 1916 / CADUTO IL 28.12.1941 / A KATIK (RUSSIA) / SOLD. BARTOLETTI PRIMO / DI AGOSTINO CL. 1921 / DISPERSO IN RUSSIA / NEL GENN. 1943 / SOLD. BARTOLETTI GINO / DI EUGENIO CL. 1916 / DISPERSO IN RUSSIA / NEL GENN. 1943 / SOLD. GENTILINI EVARISTO / DI ANITA CL. 1918 / DISPERSO IN RUSSIA / NEL DICEMBRE 1942
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo

LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide apposta all'interno, sulla parete di fondo, al centro
LSII - Trascrizione testo	AI TREPPIESI CADUTI / PER UNA PIÙ GRANDE ITALIA / DALLA GLORIA E DALLA MORTE / FURONO BACIATI SULLA FRONTE / QUI LI RICORDA E LI ONORA IL PAESE NATIO / [seguono i nomi dei caduti, non completamente leggibili]
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo

LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide apposta all'interno, sulla parete di fondo, al centro in basso
	BEATI MORTUI / QUI IN DOMINO / ET PRO PATRIA /

LSII - Trascrizione testo	MORIUNTUR
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo
LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI	
LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide sagomata apposta all'interno, sulla parete di fondo, a destra in alto
LSII - Trascrizione testo	COMPIENDO IL SUO DOVERE / VERSO LA PATRIA / SPENGEVASI SERENAMENTE / CELESTINO CESTELLI / COLPITO DA CRUDEL MORBO / A SOLI 22 ANNI D'ETÀ / IL 30 GIUGNO 1921 / LASCIANDO NEL DOLORE I GENITORI / CHE TANTO LO AMAVANO / PER SUO RICORDO / Q.M.P.
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo
LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI	
LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide sagomata apposta all'interno, sulla parete di fondo, a destra, al centro a sinistra
LSII - Trascrizione testo	AL FRONTE / CONTRASSE SOTTILE MORBO / CHE SOPPORTÒ / CON RASSEGNAZIONE / PER PIÙ DI UN ANNO / COMPIANTO DA TUTTA TREPPIO / MORÌ IL 23 LUGLIO 1920 / IL SOLDATO / BUTELLI GIUSEPPE / DI MASSIMO / LASCIANDO NEL PIÙ ACUTO DOLORE / GENITORI FRATELLO SORELLA / E PARENTI
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo
LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI	
LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide sagomata apposta all'interno, sulla parete di fondo, a destra, al centro a destra
LSII - Trascrizione testo	DOPO 19 MESI / DI SERVIZIO MILITARE / DEI QUALI 7 IN OSPEDALE / PER MORBO CONTRATTO AL FRONTE / IL SOLDATO / RAMAZZOTTI SISTO / DI FU FERDINANDO / RITORNÒ RIFORMATO / AI SUOI CARI / MA COLTO DA VIOLENTA GRIPPE / MORÌ IL 27 OTTOBRE 1918 / LASCIANDO INCONSOLABILI / MOGLIE E PARENTI
LSIC - Tecnica	incisa/o
LSIM - Materiali	marmo
LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI	
LSIU - Ubicazione	parete di fondo
LSIG - Genere	lapide
LSIT - Tipo	lapide rettangolare apposta all'interno, sulla parete di fondo, a destra, in basso
	GUERRA 1940 – 45 / CAPOR. BARTOLOMEO PANICHI / CL. 1917 151 REGG. FANT / MONTENEGRO / MEDAGLIA DI

LSII - Trascrizione testo	BRONZO AL V.M. / ALLA MEMORIA / CAPO SQUADRA MORTAI ASSEGNATO AD UN PLOTONE FUCILIERI / IN UNO SCONTRO CON FORZE RIBELLI GUIDAVA ARDITAMENTE / LA SQUADRA ALL'ASSALTO COI FUCILIERI RIMANENDO / COLPITO A MORTE / SOLD. RAMAZZOTTI ANGIOLINO / DI PRIMO CL. 1921 / DISPERSO IN RUSSIA / NEL DICEMBRE 1942 / SOLD. TOTTI UGO / FU MASSIMO CL. 1921 / DISPERSO IN RUSSIA / NEL GENN. 1943 / SOLD. BARTOLOMEO NARCISO / FU PIETRO CL. 1914 / MORTO IN PRIGIONIA / IN GERMANIA NEL 1944 / SOLD. PIERGALLINI LUIGI / FU FEDERICO CL. 1906 / MORTO IN PRIGIONIA / IN GERMANIA NEL 1945 / SOLD. IACOMELLI AMEDEO / DI OVIDIO CL. 1920 / MORTO IN PRIGIONIA / IN GERMANIA NEL 1944
----------------------------------	--

LSIC - Tecnica	incisa/o
-----------------------	----------

LSIM - Materiali	marmo
-------------------------	-------

LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

LSIU - Ubicazione	parete destra
--------------------------	---------------

LSIT - Tipo	lapide sagomata apposta all'interno, sulla parete destra
--------------------	--

LSII - Trascrizione testo	MUOR GIOVANE COLUI CHE AGLI DEI E CARO / IN TERRA / DAL VALORE ITALIANO REDENTA / RIPOSA / IL CAPORALE MAGGIORE / LUIGI LORENZI / DEL 26° REPARTO BERSAGLIERI D'ASSALTO / OTTIMO GIOVANE / INTREPIDO SOLDATO / PIÙVOLTE RISPARMIATO / DAL PIOMBO NEMICO / SUL CARSO INFIDO E SUL PIAVE / E DA INESORABILE MORBO / RAPITO A SOLI 20 ANNI / IN UN OSPEDALETTO DA CAMPO / IN DALMAZIA / IL 26 NOVEMBRE 1918 / ALL'AFFETTO DEI SUOI GENITORI / FRATELLI E SORELLE / CHE INCONSOLABILI / MA ORGOGLIOSI / ALLA DI LUI MEMORIA / QUESTO RICORDO POSERO
----------------------------------	---

LSIC - Tecnica	incisa/o
-----------------------	----------

LSIM - Materiali	marmo
-------------------------	-------

LSI - ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

LSIG - Genere	iscrizione
----------------------	------------

LSIT - Tipo	lapide rettangolare con targa, apposta a sinistra della porta d'ingresso
--------------------	--

LSII - Trascrizione testo	ANNO 2006 / LAVORI DI MANUTENZIONE / STRAORDINARIA DELLA CAPPELLA / E DEL PIAZZALE ANTISTANTE / IN MEMORIA DEI MIEI GENITORI / CLEOFE FARINELLI E / BARTOLOMEO TONINELLI
----------------------------------	--

LSIC - Tecnica	incisa/o
-----------------------	----------

LSIM - Materiali	marmo
-------------------------	-------

LSIM - Materiali	metallo
-------------------------	---------

CO - CONSERVAZIONE

STC - STATO DI CONSERVAZIONE

STCR - Riferimento alla parte	intero bene
--------------------------------------	-------------

STCC - Stato di conservazione	buono
--------------------------------------	-------

US - UTILIZZAZIONI

USA - USO ATTUALE

USAR - Riferimento alla parte	intero bene
USAD - Uso	cappella
USO - USO STORICO	
USOR - Riferimento alla parte	intero bene
USOD - Uso	cappella
TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI	
CDG - CONDIZIONE GIURIDICA	
CDGG - Indicazione generica	detenzione Ente religioso cattolico
CDGS - Indicazione specifica	Parrocchia di San Michele Arcangelo
DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO	
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAA - Autore	Lunatici, Simona
FTAD - Data	2020
FTAN - Codice identificativo	0901143515_foto1
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAA - Autore	Lunatici, Simona
FTAD - Data	2020
FTAN - Codice identificativo	0901143515_foto2
FTAT - Note	Interno, lapidi
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAA - Autore	Lunatici, Simona
FTAD - Data	2020
FTAN - Codice identificativo	0901143515_foto3
FTAT - Note	Solaio ligneo
FNT - FONTI E DOCUMENTI	
FNTP - Tipo	relazione di ricerca
FNTD - Data	2020/02/20
FNTN - Nome archivio	SABAP Firenze - Ufficio Catalogo
FNTS - Posizione	Firenze
FNTI - Codice identificativo	0901143515_relazione
BIL - Citazione completa	Brunori Lia, Monumenti ai caduti Pistoia e provincia, Edizioni Polistampa, Firenze, 2014, pp. 249-251
AD - ACCESSO AI DATI	
ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI	

ADSP - Profilo di accesso	1
ADSM - Motivazione	scheda contenente dati liberamente accessibili
CM - COMPILAZIONE	
CMP - COMPILAZIONE	
CMPD - Data	2020
CMPN - Nome	Lunatici, Simona
FUR - Funzionario responsabile	Altiero, Elvira
AN - ANNOTAZIONI	
OSS - Osservazioni	La lapide posta all'interno e recante i nomi dei caduti della prima guerra mondiale è catalogata con scheda ICCD, OA 0900784820.